



BAL

Bienal de Arquitectura Latinoamericana Pamplona / España, 19 al 22 de mayo de 2009

La Bienal de Arquitectura Latinoamericana pretende ser un cauce para presentar en España ejemplos recientes y destacados del ejercicio profesional de arquitectos jóvenes del otro lado del océano, generando un foro en el que se estrechen lazos, se acorten distancias y se establezca un firme y sólido contrapunto al universo anglosajón. Esta iniciativa se pone en marcha con el ambicioso objetivo de que la ciudad de Pamplona se convierta en una clara referencia cultural y punto de contacto y aproximación a Europa por parte del mundo cultural arquitectónico latinoamericano.

La primera edición de la Bienal BAL 2009 tendrá lugar en Pamplona del 19 al 22 de mayo, y su desarrollo combinará eventos de carácter diverso, llevados a cabo tanto en la Ciudadela de Pamplona como en el Campus de la Universidad de Navarra.

Las conferencias, en las que los jóvenes equipos de arquitectos latinoamericanos seleccionados mostrarán su obra, tendrán lugar en la Escuela de Arquitectura durante las mañanas. Por la tarde, de manera complementaria y en la Ciudadela de Pamplona, se llevarán a cabo conferencias con ponentes invitados seguidas de mesas redondas. Todo ello se acompañará, en ese mismo recinto, de una exposición que mostrará el trabajo de los jóvenes arquitectos seleccionados para esta edición de la Bienal. Completarán el programa varias visitas organizadas a la ciudad y la comarca.

La Bienal de Arquitectura Latinoamericana arranca en la Escuela de Arquitectura y cuenta con el Patrocinio de la Universidad de Navarra, el Ayuntamiento de Pamplona, la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona y la Delegación en Navarra del Colegio de Arquitectos Vasco-Navarro.

EQUIPOS SELECCIONADOS PARA LA BAL 2009

Tristán Dieguez - Alex Fridman (DIEGUEZ - FRIDMAN), ARGENTINA. **Sebastián Adamo - Marcelo Faiden** (ADAMO - FAIDEN), ARGENTINA. **Nicolás Campodonico**, ARGENTINA. **Fernando Forte - Lourenço Gimenes - Rodrigo Marcondes Ferraz** (FGMF), BRASIL. **Carla Juaçaba**, BRASIL. **Mauricio Pezo - Sofia von Ellrichshausen** (PEZO VON ELLRICHSHAUSEN ARQUITECTOS), CHILE. **M. Avila - C. Cullen - M. del Solar - A. Liebana - R. Sheward** (GRUPO TALCA), CHILE. **Armando T. Hashimoto - Surella Segú Marcos** (EL CIELO ARQUITECTOS), MÉXICO. **Pablo Pérez Palacios - Alfonso de la Concha Rojas** (DCPP ARQUITECTOS), MÉXICO. **Juan Manuel Pelaez Freidel**, COLOMBIA. **Camilo Restrepo**, COLOMBIA. **Felipe Mesa** (PLAN B), COLOMBIA. **Marcelo Gualano - Martín Gualano** (GUALANO + GUALANO), URUGUAY. **Gonzalo Díez Ponce - Felipe Muller** (GONZALO DÍEZ PONCE ARQUITECTOS), ECUADOR

MARTES 19 DE MAYO

19:00 Presentación / Inauguración BAL 2009
Conferencia: **Manuel de Solà Morales**

MIÉRCOLES 20 DE MAYO

10:00 Presentación. Equipos seleccionados. ARGENTINA
12:00 Presentación. Equipos seleccionados. BRASIL
16:00 Visita guiada. *Intervención en Cascos Históricos*
Enrique Maya, Ayuntamiento de Pamplona
19:00 Conferencia: **Jorge Moscato**
20:00 Mesa Redonda
Jorge Moscato, Buenos Aires
Fernando Pérez de Oyarzun, Santiago Chile
Miguel A. Alonso del Val, Pamplona
Jorge Tárrago, moderador

JUEVES 21 DE MAYO

10:00 Presentación. Equipos seleccionados. CHILE
12:00 Presentación. Equipos seleccionados. MÉXICO
16:00 Visita guiada. *Desarrollos Urbanísticos en Pamplona*
Javier Torrens, Mancomunidad Comarca Pamplona
19:00 Conferencia: **Helio Piñón**
20:00 Mesa Redonda
Helio Piñón, Barcelona
Ignacio Vicens, Madrid
Carlos Ferreira Martins, São Paulo, Brasil
Enrique X. de Anda, Ciudad de México
Mariano González, moderador

VIERNES 22 DE MAYO

10:00 Presentación. Equipos seleccionados. COLOMBIA
12:00 Presentación. Equipos seleccionados. ECUADOR/URUGUAY
16:00 Visita guiada. *Arquitectura en Navarra*
Alfonso Alzugaray, COAVN
19:00 Mesa Redonda
Luis Fernández Galiano, Madrid
Antonio Garza, Monterrey, México
José Ramón Moreno, Sevilla
Juan Miguel Otxotorena, moderador
20:00 Conferencia Clausura
José Ramón Moreno, Sevilla

INFORMACIÓN Y CONSULTAS

BAL Bienal de Arquitectura Latinoamericana
Escuela de Arquitectura de la Universidad de Navarra

Campus Universitario s/n
E31080 Pamplona - España
<http://www.as20.org>
bal@as20.org

INSCRIPCIÓN Y ACCESO

Tanto la asistencia a las conferencias y mesas redondas como la visita a la exposición serán libres y gratuitas.

Durante los días de la Bienal, quien lo desee, podrá formalizar una inscripción, previo pago, gracias a la cual obtendrá tanto el libro de la presente edición de la Bienal, así como un certificado de asistencia.

